

Korean



2026 년 화우 지역위원회 계획안 요약본

Tāmaki Turuki.
Altogether Auckland.



지역위원회 의장 인사말

2026 년 화우 지역위원회 계획안은 향후 3 년 동안 지역사회의 기대와 요구를 반영해 지역위원회가 중점적으로 추진할 방향을 제시합니다. 공정한 재정 배분 제도인 Fairer Funding 의 도입으로 화우 지역은 오랫동안 이어진 투자 부족 문제를 해소하고, 주민들을 위한 서비스와 시설을 개선하며 지역사회의 발전을 이끌 새로운 기회를 맞이하게 되었습니다.



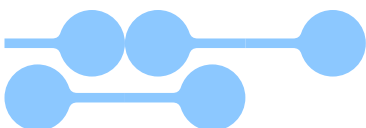
이번 계획안은 마나 휘누아 (mana whenua, 역주 : 해당 지역과 전통적 관계가 있는 마오리 이위·하푸), 마타아와카 (mātawaka, 역주 : 전통적 연고는 다른 지역에 있지만 현재 해당 지역에 거주하는 마오리 주민), 그리고 더욱 다양해지고 있는 지역사회와의 긴밀한 협력을 중요하게 다루고 있습니다. 또한 주민들의 삶의 질과 소속감을 높이는 커뮤니티 센터와, 지역 거점 공간에 대한 지원을 지속해 나갈 것입니다. 아울러 안전하고 활기찬 지역 중심지와 공공 공간을 조성하고, 환경 및 기후 변화에 대응하며, 걷기와 자전거 이용을 장려하고 도시 녹지를 확대하는 등 더욱 회복력 있는 지역사회를 만들어 가는 데 중점을 두고 있습니다.

앞으로 우리는 계획을 실질적인 성과로 이어가는 데 중점을 둘 것입니다. 이를 위해 창의 산업을 지원하고 스포츠 및 레크리에이션 시설을 개선하는 한편, 도시 재생 사업과 탄소 배출을 줄이기 위한 다양한 사업과도 연계해 다양한 노력을 추진해 나가겠습니다. 이번 계획안은 서로 연결되고 포용적이며 회복력을 갖춘 화우를 만들어 가기 위한 방향을 담고 있습니다. 주민 여러분의 의견은 화우의 미래를 함께 만들어 가는 데 중요한 밑거름이 됩니다. 계획안을 살펴보시고 소중한 의견을 들려주시기 바랍니다.

Kay Thomas

화우 지역위원회 의장

이 요약본은 2026 년 화우 지역위원회 계획안의 주요 내용을 소개하는 자료입니다. 계획안 전문은 온라인([akhaveyoursay.aucklandcouncil.govt.nz](https://www.akhaveyoursay.aucklandcouncil.govt.nz))과 공공도서관, 시의회 서비스센터에서 확인하실 수 있습니다. 계획안을 읽어 보신 후 **2026 년 7 월 23 일(목)까지** 여러분의 의견을 들려주시기 바랍니다. 또한 지역에서 개최되는 의견 수렴 행사에 직접 참석하여 의견을 나누실 수도 있습니다.



마오리, 기후 및 형평성 성과

본 지역위원회 계획안은 지역위원회가 의사결정을 내리고 지역 차원에서 가장 큰 영향을 미칠 수 있는 다섯 가지 핵심 분야에 중점을 두고 있습니다. 모든 의사결정과 투자 과정에서는 다음 세 가지 성과를 중요하게 고려합니다.

- 마오리 성과 (Māori outcomes)
- 기후 성과 (Climate outcomes)
- 형평성 성과 (Equitable outcomes)

이러한 성과는 본 지역위원회 계획안의 우선순위를 설정하는 데 중요한 기준이 되었으며, 각 핵심 분야 전반에 걸쳐 반영되어 있습니다.



Community

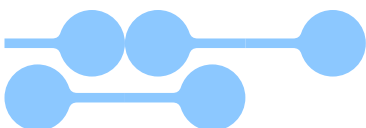
지역사회

주민 모두가 소속감을 느끼며, 서로 소통하고 함께 성장할 수 있는 공간과 기회를 누립니다.

추진 방향

3 개년 목표

- 지역사회를 하나로 연결하고 회복력을 강화하는 강력한 지역 리더십을 구축하겠습니다.
- 모든 주민이 안전하다고 느끼며 더 나은 건강과 삶의 질을 누릴 수 있도록 합니다.
- 랑아티라탕가 (rangatiratanga, 역주: 마오리 고유의 자기 결정권) 를 통해 마오리의 정체성과 웰빙을 강화하겠습니다.
- 주민들이 만나고 교류하며 배우고, 문화·예술·여가 활동에 참여할 수 있는 커뮤니티 공간을 조성하겠습니다.
- 누구나 이용할 수 있고 다양한 활동을 지원하는 수준 높은 공원 및 공공 공간 네트워크를 구축하겠습니다.
- 기후 변화에 선제적으로 대비하고, 온실가스 배출 저감에 기여하겠습니다.





Natural environment

자연환경

주민들이 함께 돌보고 교감할 수 있는 건강하고 회복력 있는 자연환경을 만들어 갑니다.

추진 방향

3 개년 목표

- 화우 강과 그 지류, 마누카우 및 와이테마타 항구의 마우리 (mauri, 역주 : 생명력, 본래의 건강한 상태) 와 생태계 건강성을 보호하고 회복하겠습니다.
- 우리 지역의 동식물과 서식지의 생물다양성을 보호하고 개선하겠습니다.
- 마나 웨누아(Mana Whenua)와 지역 환경단체들이 테 타이아오 (te taiao, 자연환경) 를 보호하고 돌보는 카이티아키 (kaitiaki, 환경의 수호자) 가 되도록 지원하겠습니다



Built environment

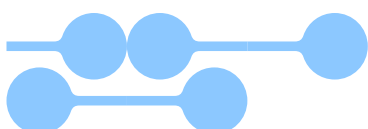
조성환경

화우 지역을 모든 주민이 편안함과 소속감을 느낄 수 있는 곳으로 만들어 가겠습니다.

추진 방향

3 개년 목표

- 지역 중심지와 주거지역을 안전하고 환영받는다고 느끼는 특색 있는 명소로 조성하겠습니다.
- 현재와 미래의 성장 수요에 대응할 수 있도록 도시 개선 사업 및 발전 계획을 수립하겠습니다.
- 도시 공간 곳곳에 지역사회의 다양한 문화와 유산을 기념하고 기릴 수 있도록 하겠습니다.





Economic development

경제개발

사람과 기업, 창의적인 활동이 모이는 개성 있고 활기찬 지역 중심지를 조성합니다.

추진 방향

3 개년 목표

- 지역 경제 성장을 견인할 수 있도록 민관 협력을 강화하겠습니다.
- 지역 내 일자리와 직업 훈련 기회를 확대하겠습니다.
- 강하고 회복력 있는 창의 산업을 지원하겠습니다.



Transport

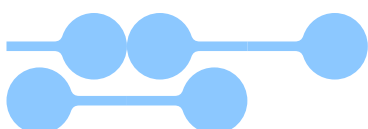
교통(Transport)

화우 지역 안팎을 안전하고 편리하게 이동할 수 있는 교통 환경을 조성합니다.

우선 순위

3 개년 목표

- 주민들이 도보나 자전거를 이용해 쉽고 안전하게 이동할 수 있게 하겠습니다.
- 지역 곳곳을 안전하게 오갈 수 있는 이동 경로를 조성하겠습니다.
- 대중교통을 누구나 안전하고 편리하게 이용할 수 있도록 하겠습니다.



오uckland 시의회는 이 문서에 포함된 오류, 부족한 내용, 결함 또는 누락으로 인해 발생하거나,
이 문서에 의존하여 취한 조치와 관련하여 발생하는 어떠한 책임도 지지 않습니다.
© 2026 오uckland 시의회, 화우 지역위원회

Tāmaki Turuki.
Altogether Auckland.

